

GUIDE DE L'UTILISATEUR
SÉRIE 2503D

Aspirateur-robot **EV675™**



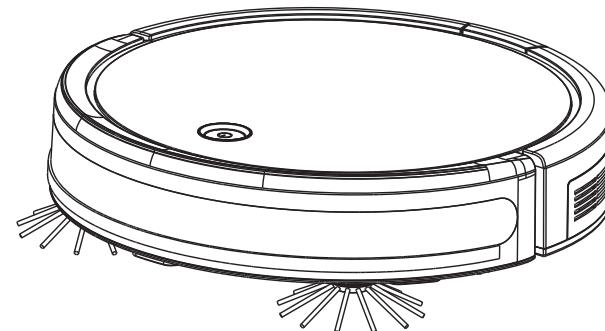
Vous préférez les instructions
édagogiques pour toutes les
sections avec cette ligne
sur vidéo? Trouver des vidéos
éducatives pour toutes les

www.BISSELL.ca/videos



EV675™ Robotic Vacuum

USER GUIDE
2503D SERIES



More of a video person?
Find instructional videos for
all sections with this icon at
www.BISSELL.ca/videos

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Read all safety warnings and instructions before using. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



**TO REDUCE THE RISK OF FIRE,
ELECTRIC SHOCK OR INJURY:**

- » Do not use outdoors or on wet surfaces.
 - » Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
 - » Do not use for any purpose other than described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
 - » Do not charge with damaged Docking Station or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired by a qualified technician.
 - » Do not close a door on cord or plug, or pull cord or plug around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord or plug. Keep cord or plug away from heated surfaces.
 - » Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the charger, not the cord.
 - » Do not handle charger, contact points, Docking Station, or robot vacuum cleaner with wet hands.
 - » Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
 - » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
 - » Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
 - » Do not use in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
 - » Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
 - » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This model is for household use only.



- » Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
 - » Do not plug in your vacuum cleaner UNTIL you are familiar with all instructions and operating procedures.
 - » To reduce the risk of electrical shock, turn Power Switch OFF and disconnect polarized plug from electrical outlet BEFORE performing maintenance or troubleshooting checks.

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTE

AVERTISSEMENT POUR DÉPLIQUER LES DISQUES

et des instructions pourrait entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

AVERTISSEMENT

INSTITUTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

POUR REDUIRE LES RISQUES

ADVERTISEMENT

AVERTISSEMENT Des dégâts, des allumettes ou des endommagés du bûcheur. » Ne pas utiliser un bloc-pièce ou un appareil endommagé.

Les trois grands axes d'assassinats de secouristes

et des instructions pourrait entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

AVERTISSEMENT Tous les avertissements de sécurité et instructions

AVERTISSEMENT | Le touche les alertes et instructions avant d'utiliser l'appareil | Le non-respect des avertissements

ADVERTISEMENT

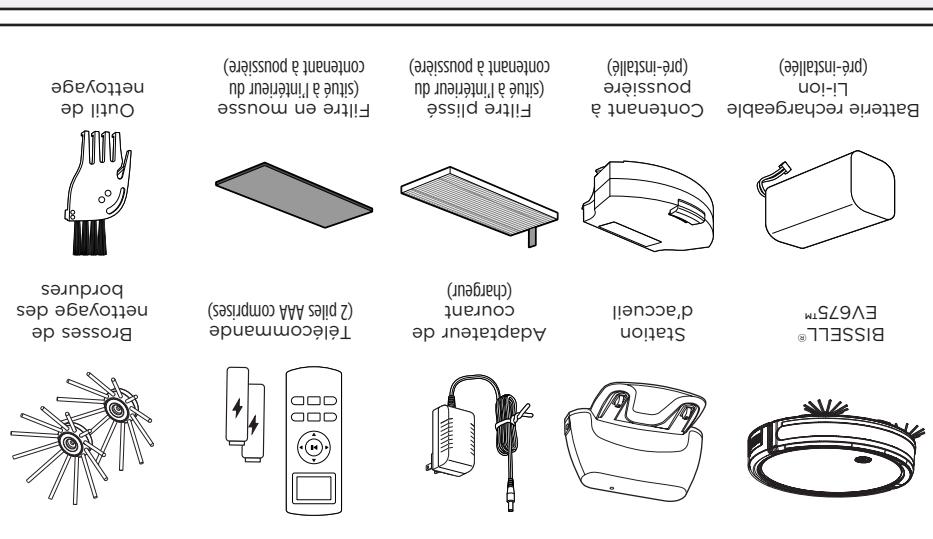
AVANTAGE
ASSOCIATION
NATIONAL
DE
L'INNOVATION
TECHNIQUE

INSTRUCCIONES DE SERVICIO

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Introduction	1
Structure des sécurités	2
Déagnostic de panne	12-13
Garantie	4
Service	5-6
Réglages	7
Utilisation	16
Energie extreme	7
du produit	16
Pièces et fournitures	8-11
Maintenance et soin	16

REMARQUE : Les accessoires standards varient d'un modèle à l'autre.



Contenu de l'emballage

AVERTISSEMENT FCC/IC Toute changement ou toute modification
qui altère les pertes d'émission sans autorisation de la
Commission canadienne peut approuver (per la Partie 16 de la
Réglementation sur les appareils émissifs) ou déclencher la
confiscation immédiate du produit et l'interdiction de son utilisation.
Utilisez cette méthode pour éliminer tout bruit parasite dans un environnement
qui utilise des communications sans fil dans une situation où il peut causer des interférences
aux communications cellulaires. Ainsi, une fois que vous avez éliminé le problème, nous
vous recommandons de faire une mise à jour de votre matériel pour assurer que
les interférences sont résolues. Pour assurer une protection raisonnable contre
les interférences parasites dans une installation résidentielle, faites une demande
à votre fournisseur de services publics de modifier votre ligne de téléphone.
REMARQUE : cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites du
utilisateurs et le radiateur.
de dispositif doit être installé de telle sorte que la distance minimale de 20 cm entre
la radioémission et l'antenne soit conservée.
de dispositif doit être installé de telle sorte que la distance minimale de 20 cm entre
l'antenne et le dispositif soit conservée.
» Consulter le présent document ou un technicien radio/TV expérimenté pour détailler
» Réorienter le dipôle de réception lorsque le récepteur est dans un état d'attente de réception.
» Utiliser un autre dispositif de réception lorsque le récepteur est dans un état d'attente de réception.
» Commencer l'ajustement d'un circuit différent de celui auquel le
récepteur est connecté.
» Consulter le présent document ou un technicien radio/TV expérimenté pour détailler
les interférences parasites qui peuvent être causées par d'autres appareils.
en matière d'appareil basé sur tension, l'installateur est tenu à assurer de conserver
l'intégrité des installations utilisées dans la réception dans le téléviseur, et en particulier
les antennes et les systèmes de câble. Il est recommandé de faire appel à un professionnel
qui a effectué l'installation ou à un technicien radio/TV expérimenté pour assurer que
les interférences parasites sont éliminées. Ainsi, une fois que vous avez éliminé le problème,
nous vous recommandons de faire une mise à jour de votre matériel pour assurer que
les interférences sont résolues. Pour assurer une protection raisonnable contre
les interférences parasites dans une installation résidentielle, faites une demande
à votre fournisseur de services publics de modifier votre ligne de téléphone.

FCC/IC CAUTION Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

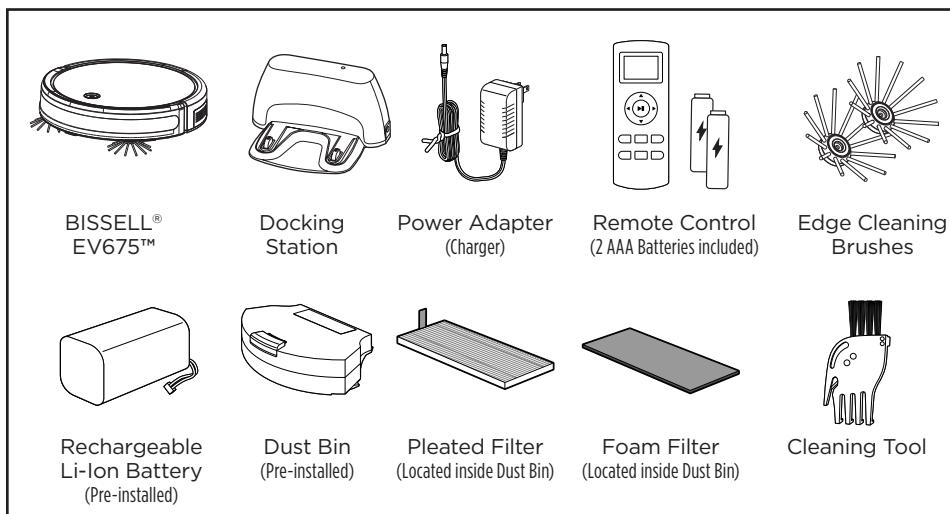
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. To maintain compliance with RSS-102 - Radio Frequency (RF) Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radiofrequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- » Reorient or relocate the receiving antenna.
- » Increase the separation between the equipment and receiver.
- » Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- » Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Package Contents



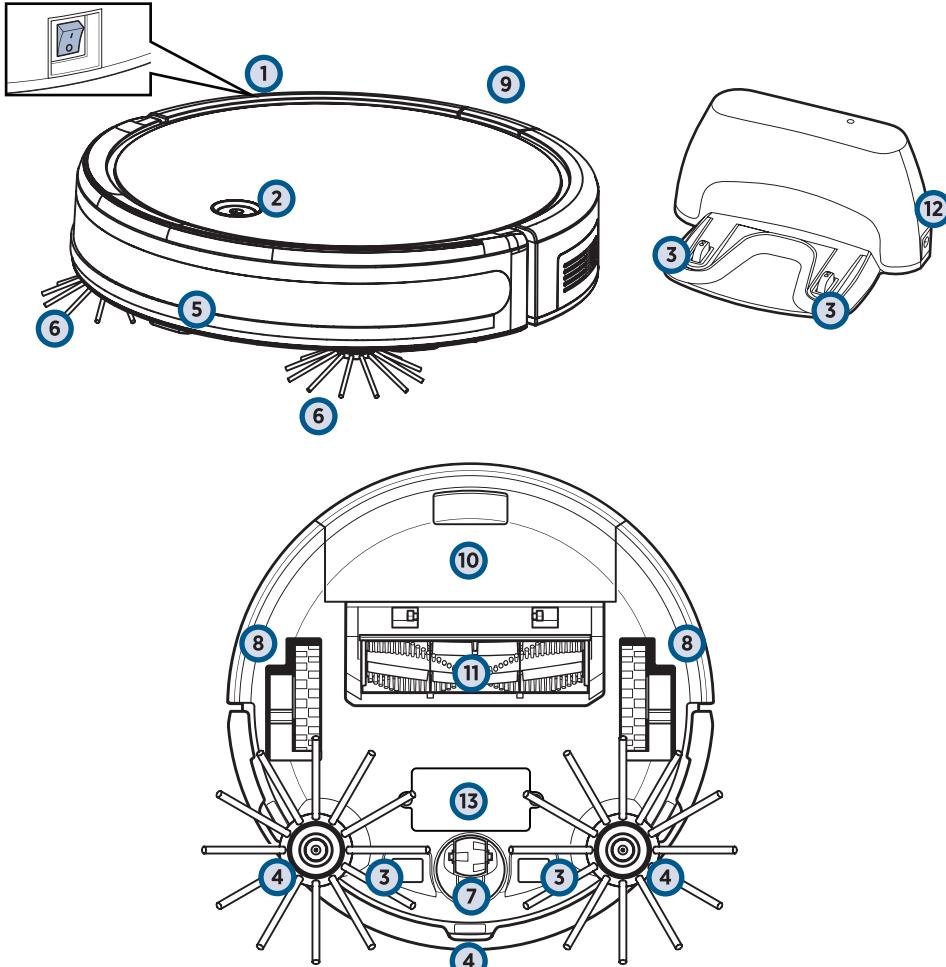
NOTE: Standard accessories may vary by model.

Safety Instructions.....	2	Troubleshooting	12-13
Product View.....	4	Warranty	14
Setup	5-6	Service.....	14
Operations	7	Product Registration.....	16
Maintenance & Care	8-11	Parts & Supplies	16

Getting to Know Your Robot

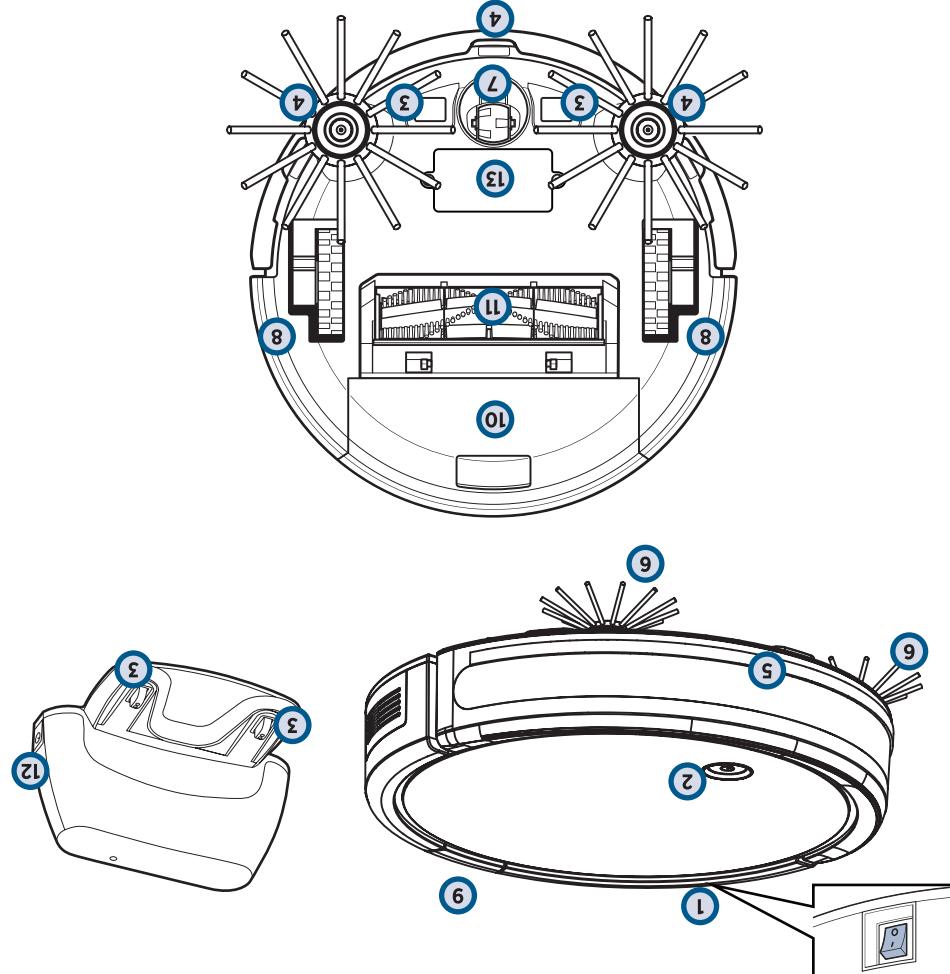
⚠️ WARNING

Do not plug in your robot until you are familiar with all instructions and operating procedures.



1. Power Switch
2. Start, Stop, & Dock Button
3. Contact Points
(for automatic charging)
4. Cliff Sensors
5. Bumper
6. Edge Cleaning Brushes
7. Front Wheel
8. Rear Wheels
9. Dust Bin Release Button
10. Dust Bin (filters inside)
11. Brush Roll
12. DC Port
13. Removable Battery

1. Interruption d'alimentation
2. Démarrage, Arrêt et bouton de contact
3. Points de chargement automatique
4. Pare-chocs
5. Brosse de nettoyage des bordures
6. Roulettes avant
7. Roulettes arrière amovible
8. Port d'alimentation
9. Bouton de dégagement du conteneur à poussière
10. Conteneur à poussière (filtres à l'intérieur)
11. Rouleau de brosse
12. Porte-brosse de nettoyage des bordures
13. Batterie amovible



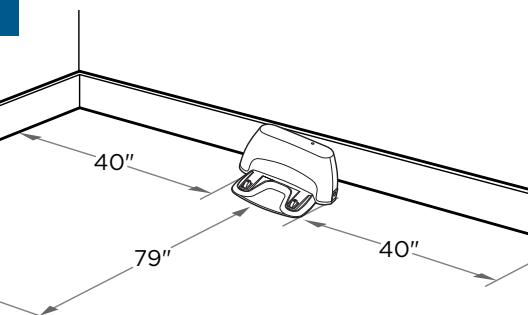
NE branchez pas votre aspirateur AVANT de vous être familiarisé avec toutes les instructions.
Ne branchez pas votre aspirateur AVANT de vous être familiarisé avec toutes les procédures d'utilisation.

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR-ROBOT

AVERTISSEMENT

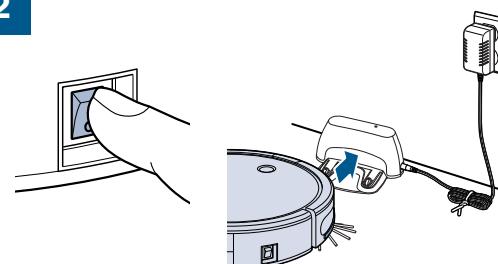
Setting Up Your Robot

1



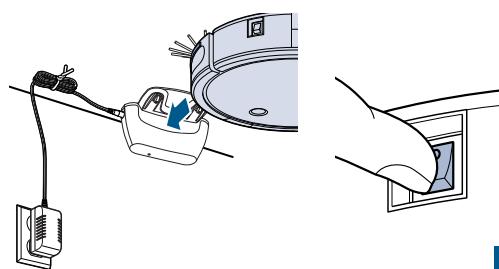
Place the back of Docking Station firmly against a wall. Ensure there are at least 40 inches to one side, 40 inches to the opposing side and no obstructions in front of the Docking Station.

2

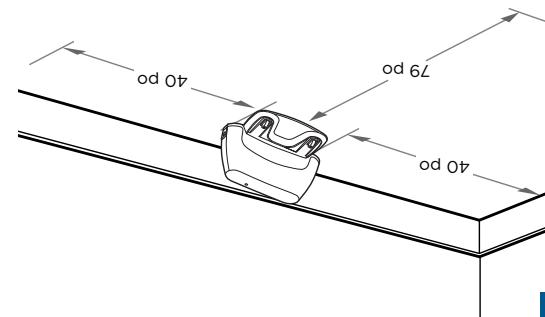


Insert the Docking Station power adapter plug into the port on the side of the Docking Station and then plug the other end into the wall outlet. Turn ON the unit's Power Switch and put on the Docking Station. **The first charge will take 4-5 hours.**

Inserez l'adaptateur de puissance dans le port sur le côté de la station d'accueil puissez-le dans la station d'accueil dans le port sur le côté de la station d'accueil. La batterie atteint sa pleine charge entre 4 et 5 heures.



Place l'arriére de la station d'accueil contre un mur. Assurez-vous que l'ensemble contre une station d'accueil est installée correctement, en laissant au moins 1 m (40 po) de l'autre, et 1 m (40 po) du côté et en veillant à ce qu'aucun obstacle n'obstrue l'avant de la station d'accueil.

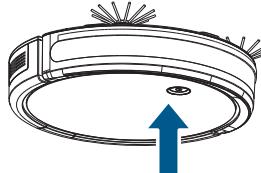


2

1

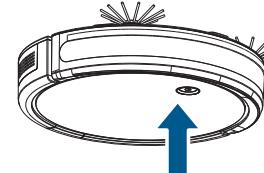
Configuration de votre robot 

Lorsque l'aspirateur est en mode veille, appuyez sur le bouton Démarrage/Arrêt deux fois de suite pour continuer. L'aspirateur passe en mode veille.



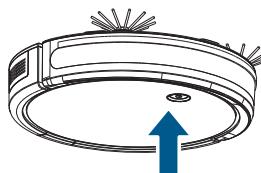
4

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour arrêter le robot.



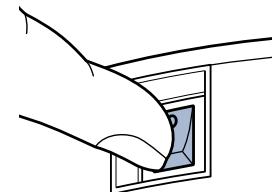
3

Robot pour démonter à nettoyer.



2

Appuyez sur le bouton Marche (I).



1

Sans la télécommande

Appuyez pour que le robot retourne à la station d'accueil.



Retourner à la station

Idéal pour diriger le robot vers une zone particulière.



Mode manuel

Idéal pour le nettoyage d'une chambre unique. Il est recommandé de fermer les portes pour contenir le robot.



Mode chambre unique

Idéal pour nettoyer le long des murs et des bordures.



Mode murs

Idéal pour le nettoyage concentré.



Mode spirale

Le robot avancera en ligne droite jusqu'à ce qu'il rencontra un obstacle et change de direction.



Mode automatique

Vous pouvez modifier le modèle de nettoyage du robot en appuyant sur un des boutons suivants :

REMARQUE : Veillez à ce que l'interrupteur d'alimentation soit en position de marche (ON).

Avec la télécommande

Se préparer à nettoyer

Getting Ready to Clean

With Remote Control

NOTE: Be sure the Power Switch on the Robot is set to the ON position.

You can change the cleaning pattern of the robot by pressing one of the following buttons:

	Auto Mode Robot will drive in a straight path until it encounters an obstacle and change direction.
	Spiral Mode Best for concentrated cleaning.
	Wall Mode Best for cleaning along walls and edges.
	Single Room Mode Best for cleaning a single room. It's recommended that you close any doors to contain the robot.
	Manual Mode Best for directing the robot to a particular area.
	Return to Dock Press to return the robot to the Docking Station.

Without Remote Control

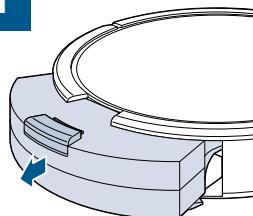
1	 Press the Power Switch to the ON (I) position.	2	 Press the Start/Stop Button on the top of the robot to start cleaning.
3	 When finished, press the Start/Stop Button again to stop the robot.	4	 When the vacuum is in standby mode, press the Start/Stop button twice continuously. The vacuum goes into recharging mode with the button flashing blue.

Cleaning the Dust Bin

⚠️ WARNING

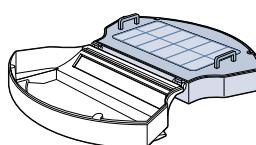
To reduce the risk of electric shock, turn Power Switch OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

1



Press the button on top of the Dust Bin and pull to remove.

2



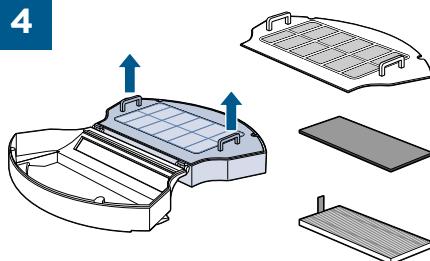
Open filter door by pulling both sides apart.

3



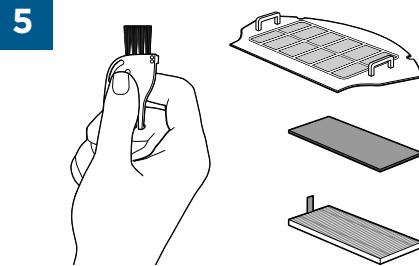
Empty the debris from the Dust Bin.

4



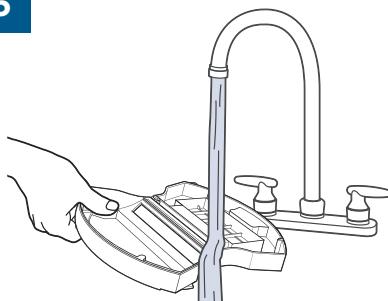
Remove the filter cover, followed by the Foam and Pleated Filters.

5



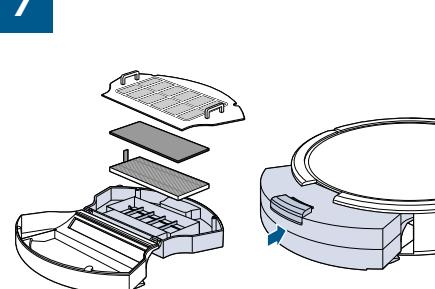
Use the Cleaning Tool to brush the filter cover and filters. **Do not wash the filters.**

6



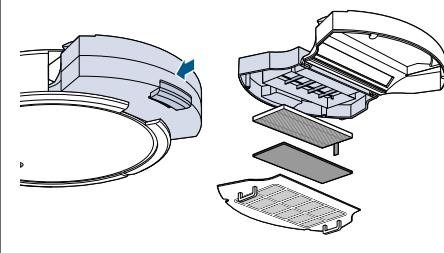
With filters removed, rinse the Dust Bin with tap water. Ensure Dust Bin is completely dry before re-installing. It is not necessary to wash every time. **Do not machine wash the Dust Bin.**

7

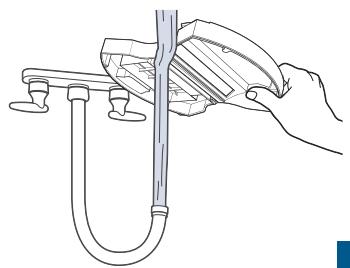


Once clean, reinstall the filters and filter cover, close and push back into the unit.

Une fois propre, réinstallez le couvercle du filtre et les filtres, fermez et refermez dans l'unité.

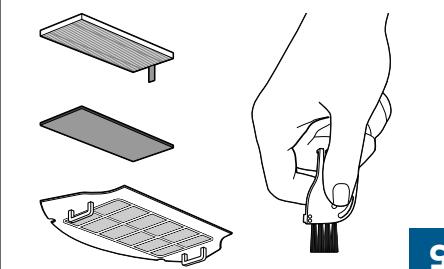


Une fois les filtres réinstallés, rincez bien le contenuant à poussière avec de l'eau du robinet. Assurez-vous que le contenuant à poussière est complètement sec avant de le remettre. Il n'est pas nécessaire de le remettre si vous avez déjà rincé le contenuant à poussière avec de l'eau du robinet. Ne pas mettre le contenuant à poussière au lave-vaisselle.

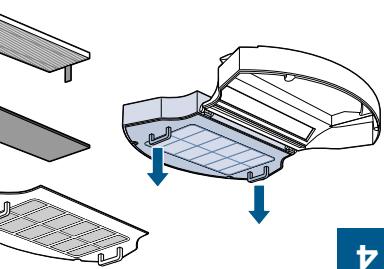


9

Utilisez l'outil de nettoyage pour brossez le filtre et le couvercle du filtre. Ne pas laver les filtres.

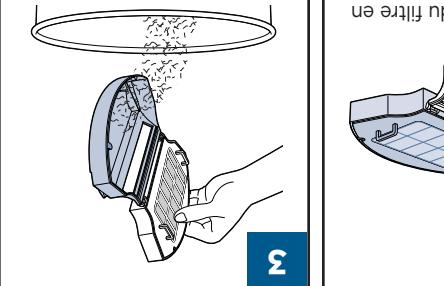


Retirez le couvercle du filtre, puis le filtre en mousse et le filtre plissé.

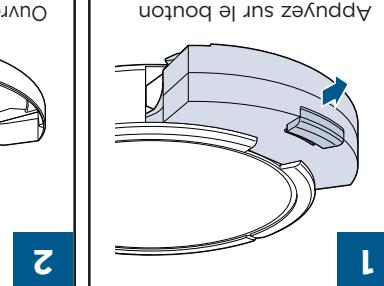


4

Ouvrez la porte du filtre en séparant les deux côtés. Vidiez le contenuant à poussière.



Appuyez sur le bouton sur le dessus du contenuant à poussière et tirez pour l'enlever.



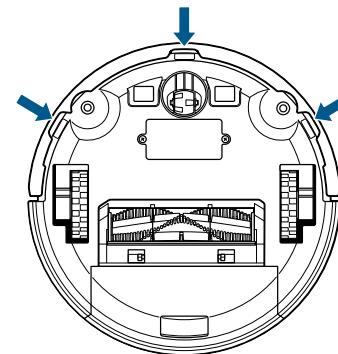
1

Afin de réduire les risques de décharge électrique, mettez l'interrupteur d'alimentation en position éteinte (OFF) et débranchez la fiche polarisée de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic.

AVERTISSEMENT

Nettoyage du contenuant à poussière

Nettoyage des capteurs

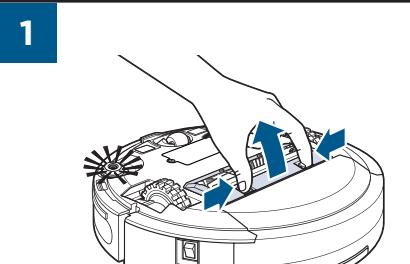


Après de nombreuses utilisations, la salette et la poussière peuvent s'accumuler sur les capteurs de l'appareil, ce qui peut entraîner une efficacité de nettoyage très réduite. Pour assurer une meilleure efficacité, il faut débarrasser régulièrement les débris accumulés.

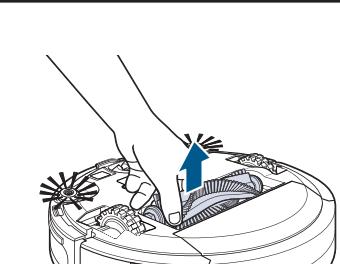
Cleaning the Brush Roll

WARNING

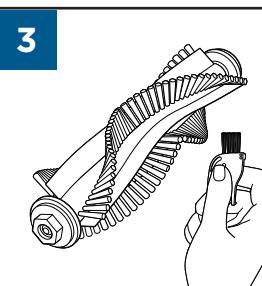
To reduce the risk of electric shock, turn Power Switch OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.



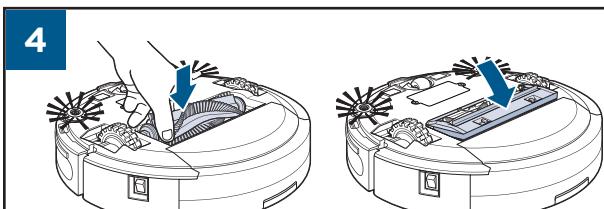
Pinch the tabs on the Brush Guard inward and pull to remove.



Lift to remove the Brush Roll.



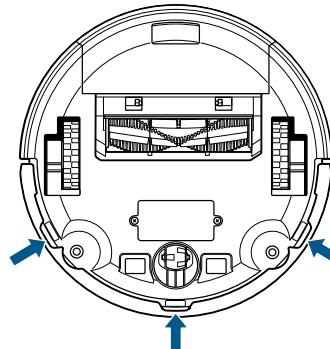
Clean the Brush Roll with the Cleaning Tool



Replace the Brush Roll and Brush Guard

NOTE: The Brush Roll has two different end pieces. Ensure the square-shaped end piece is inserted into the square-shaped port.

Cleaning the Sensors



After repeated use, debris can accumulate on the sensors of the robot and the working efficiency can be reduced.

To ensure the best efficiency, the sensors should be cleaned off periodically by brushing any debris from them.

Before cleaning the sensors, ensure the Power Switch on the robot is in the OFF (O) position.

AVERTISSEMENT

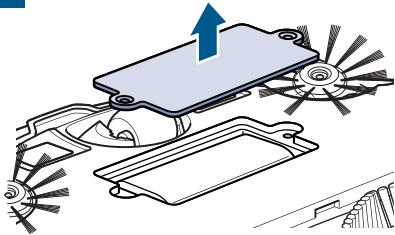
Nettoyage du rouleau de brosse

Replacing the Battery

DO NOT REMOVE THE PLASTIC SHRINK SLEEVE FROM THE BATTERY PACK.

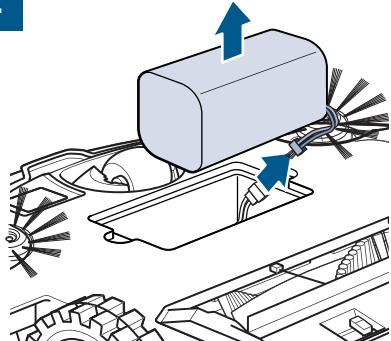
A Phillips-head screwdriver is required for this task.

1



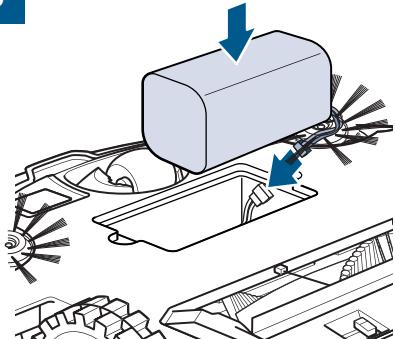
Turn the Power Switch to the OFF position. Use a Phillips-head screwdriver to remove the two screws and battery cover.

2



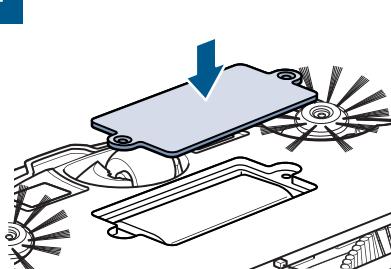
Remove the battery and disconnect.

3



Connect the new battery and install into battery compartment.

4



Use a Phillips-head screwdriver to replace the battery cover.

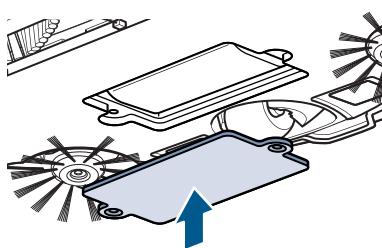
⚠ WARNING - DISPOSAL OF BATTERY

If your robotic vacuum is to be disposed of, the battery should be removed and disposed of properly. For specific battery disposal instructions, please contact RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) 1-800-822-8837 or visit www.Call2Recycle.org.

(Rechargeable Battery Recycling Corporation) au 1-800-822-8837 ou visitez le www.Call2Recycle.org.
Pour connaître les détails précis relatifs à l'élimination des batteries, veiller à communiquer avec RBRC.
Si vous deviez jeter votre aspirateur-robot, vous devez retirer la batterie et l'éliminer de manière appropriée.

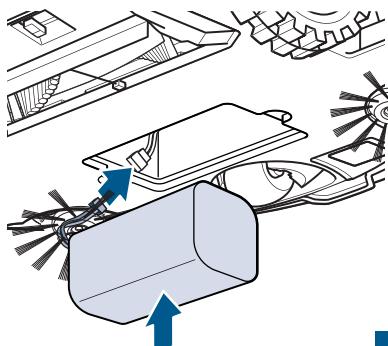
À MISER EN GARDE - ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

Utilisez un tournevis cruciforme pour remplacer le couvercle de la batterie.



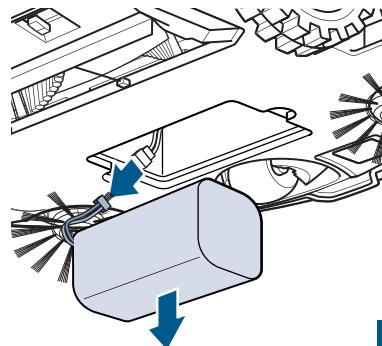
1

Branchez la nouvelle batterie et l'installez dans le compartiment de la batterie.



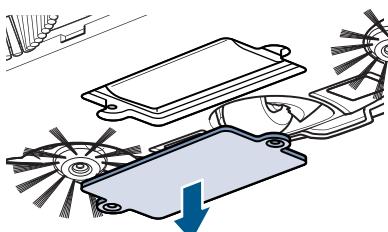
2

Retirez la batterie et débranchez-la.



3

Faites passer l'interrupteur d'alimentation en position allumée. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les deux vis et le couvercle de la batterie.



4



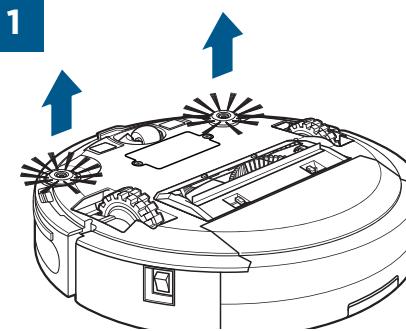
Un tournevis cruciforme est nécessaire pour cette tâche.

NE PAS ENLEVER LE MANCHON RETRACTABLE EN PLASTIQUE DU BLOC-PILES.

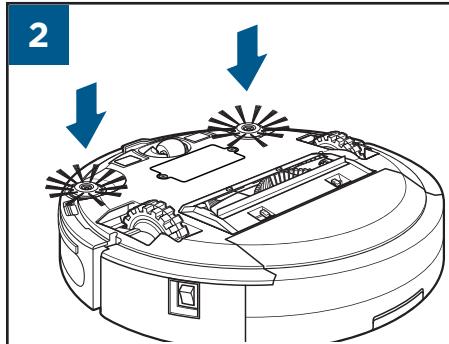
Remplacement de la batterie

Replacing the Edge Cleaning Brushes

A Phillips-head screwdriver is required for this task.



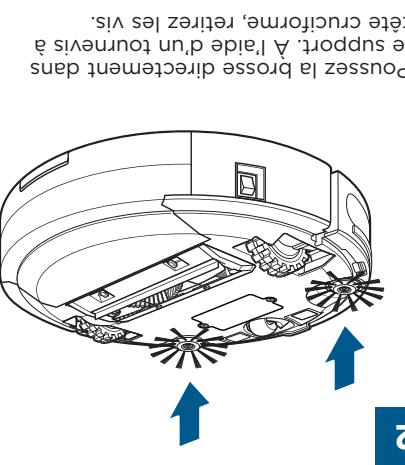
Use a Phillips-head screwdriver to remove the screw. Pull up on the base of the brush.



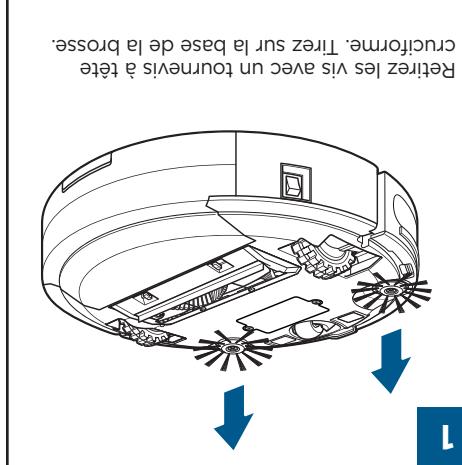
Push the brush directly onto the holder. Replace the screws with a Phillips-head screwdriver.

REMARQUE: Après une certaine période d'utilisation, les brosses de nettoyage assurez-vous qu'elles sont complètement secches avant de les remettre dans l'unité. Les brosses de nettoyage latérales peuvent être remplacées dans de l'eau ou rinçées. Des brosses doivent être nettoyées pour améliorer le rendement. Une fois retirées, les vis doivent être nettoyées pour éviter la formation de rouille.

NOTE: After being used for a period of time, the Edge Cleaning Brushes need to be cleaned to work more effectively. Once removed, the Edge Cleaning Brushes can be rinsed or soaked in water. Be sure they are completely dry before returning to the unit.



Un tournevis cruciforme est nécessaire pour cette tâche.



Remplacement des brosses de nettoyage des bordures

Troubleshooting



To reduce the risk of electric shock, turn Power Switch OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

Problem	Possible causes	Remedies
Remote Control doesn't work properly	Power Switch on the robot is turned OFF (O).	Turn ON (I) the Power Switch located on the side of the robot.
	The batteries need replacing.	Replace with 2 AAA batteries.
	The Remote Control is too far from the robot.	Ensure the Remote Control is within 10 feet of the robot.
	The Remote Control is not paired with the robot.	Turn the robot OFF. Hold down the start button on the remote control. Once the clock flashes on the display, continue to hold the start button and turn ON the robot. The robot will beep three times once successfully paired.
Low or no suction	The Dust Bin is full.	Empty the Dust Bin.
	One or both filters are missing or clogged.	Check to see if the filters are in place and clean as needed.
Edge Cleaning Brushes don't operate properly	Debris buildup on and around Edge Cleaning Brushes.	If Edge Cleaning Brushes become crooked or dirty, remove them per instructions in the "Replacing Edge Cleaning Brushes" section of this guide, clean them with the provided tool and soak them in hot water. Let them dry completely before re-installing them on the robot.
Robot won't start	The battery is not installed properly.	Please refer to the battery installation instructions found in this guide.
	Battery power is low.	Charge the robot's battery using the Docking Station.
Error indicator or beep(s)	Multiple potential causes.	Please refer to the "Status Light and Error Notifications" section of this guide. If the problem is not resolved, turn OFF (O) the Power Switch and then turn the Power Switch back ON (I).
Doesn't return to Docking Station after cleaning	Cleaning interrupted by error.	Please refer to the "Status Light and Error Notifications" section of this guide.
	Robot is too far away from the Docking Station.	Limit or control the range of the robot by closing off rooms, or by using the manual cleaning arrows on the remote control.

Problème	Cause(s) possibles	Solutions
La télécommande ne fonctionne pas	Assurez-vous que la télécommande est à moins de 3 mètres du robot. Assurez-vous que l'antenne de la télécommande est trop loin du robot.	Assurez-vous que l'antenne de la télécommande n'est pas jumelée avec le robot. Télécommandez l'appareil. Maintenez enfoncé le bouton de démarrage de la télécommande. Une fois que l'horologe clignote sur l'écran, continuez à tenir le bouton de démarrage et attendez que le robot s'allume.
Le contenu n'est pas possédé ou absent	Verifiez si les filtres sont en place et nettoyez-les au besoin. Videz le contenant à poussière.	Verifiez si les filtres sont bouchés ou manquent. Nettoyez-les au besoin.
Les succtions sont faibles ou absentes	Si les brossettes de nettoyage des bordures se salissent ou se plient, retirez-les en suivant les instructions dans la section « Remplacement des brossettes de nettoyage ». Remplacez-les par de nouvelles brossettes de nettoyage des bordures.	Accumulation de débris sur et des bordures. Autour des brossettes de nettoyage des bordures.
Les brossettes de nettoyage des bordures ne fonctionnent pas correctement	Fourni et les tremper dans l'eau chaude pour les réinsérer sur le robot. Laissez-les sécher complètement avant d'utiliser-les.	Charguez la batterie du robot en utilisant la station d'accueil.
Le robot ne démarre pas	La batterie n'est pas installée correctement. Instructions d'installation de la batterie dans ce guide.	La puissance de la batterie est faible.
Indicateur d'erreur ou bip(s)	Veuillez vous référer à la section « Voyant de statut et notifications » de ce guide. « Voyant de statut et notifications » de ce guide. Si le « voyant de statut et notifications » d'erreur » de ce guide.	De multiples causes potentielles.
L'appareil ne redémarre pas à la station nettoyage	« Voyant de nettoyage » de ce guide. Limitez-vous à contrôler le parcours du robot en fermant les portes des chambres, ou en utilisant les fonctions d'interrupteur d'alimentation éteinte (O). Le robot est trop loin de la station de nettoyage.	Nettoyez votre appareil par erreur.

Afin de réduire les risques de décharge électrique, mettez l'interrupteur d'alimentation en position éteinte (OFF) et débranchez la fiche polarisée de la prise électrique avant de procéder aux vérifications demandées ou de diagnostic.

AVERTISSEMENT

Diaagnostic de panne

Status Light and Error Notifications

Couleur du voyant	Statut	Marche éteint	Voyant de mise en marche
Bleu fixe	Nettoyage	Robot complètement chargé	Robot complètement chargé
Bleu clignotant	Retour à la station d'accueil	Erreur : Vérifiez les capteurs d'escarpement, puissance de la batterie fixe, robot coincé	Erreur : Vérifiez les capteurs d'escarpement, puissance de la batterie fixe, robot coincé
Rouge fixe	Erreur : Vérifiez roues, brosse de nettoyage des bordures, rouleau de brosses et pare-chocks	Nettoyez roues, brosse de nettoyage des bordures, rouleau de brosses et pare-chocks	Nettoyez roues, brosse de nettoyage des bordures, rouleau de brosses et pare-chocks
Rouge clignotant	Un bip	Nettoyez le robot et les roues.	Nettoyez le robot et les roues.
Rouge fixe	Deux bips	Les roues sont bloquées.	Les roues sont bloquées.
Rouge fixe	Trois bips	Le rouleau de brosse est bloqué.	Le rouleau de brosse est bloqué.
Rouge fixe	Quatre bips	Le pare-chocks est bloqué.	Le pare-chocks est bloqué.
Rouge fixe	Quatre bips	Étouchez le robot et tapez plusieurs fois le pare-chocks pour libérer tous les débris qui s'y sont accumulés.	Étouchez le robot et tapez plusieurs fois le pare-chocks pour libérer tous les débris qui s'y sont accumulés.

Voyant de statut et notifications d'erreur

Status Light Colour	Status
Breathing Blue	Charging
Power Light Off	Robot Fully Charged
Solid Blue	Cleaning
Flashing Blue	Returning to Docking Station
Flashing Red	Error: Check Cliff Sensors, Battery Power Low, Robot is Trapped
Solid Red	Error: Check Wheels, Edge Cleaning Brushes, Brush Roll, and Bumper

Status Light Colour	Error Notification	Possible Cause	Remedies
Flashing Red	One beep	Cliff Sensors are dirty.	Clean the Cliff Sensors with a dry cloth.
Flashing Red	Two beeps	Low power.	Charge the robot battery.
Flashing Red	Three beeps	Robot is trapped.	Turn OFF the robot and move to a new location.
Flashing Red	Four beeps	Low suction.	Empty the Dust Bin and remove hair and debris from suction inlet and filters.
Solid Red	One beep	Wheels are stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from wheels.
Solid Red	Two beeps	Edge Cleaning Brushes are stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from Edge Cleaning Brushes.
Solid Red	Three beeps	Brush Roll is stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from Brush Roll.
Solid Red	Four beeps	Bumper is stuck.	Turn OFF the robot and tap the Bumper several times to release any debris that may have accumulated.

Warranty

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL® Consumer Care by e-mail or telephone as described below.

Limited One-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new, refurbished, lightly used, or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for one year, any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered. This warranty will only be valid if the product is used in the same country in which it was sold.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

Service

If your BISSELL® product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website:
www.BISSELL.ca

E-mail: www.BISSELL.ca/email-us

Call:
BISELL Consumer Care
1-800-263-2535
Monday - Friday 8am - 10pm ET
Saturday 9am - 8pm ET
Sunday 10am - 7pm ET

Please do not return this product to the store.

Please do not return this product to the store.
Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service.
Contact us directly at 1-800-263-2535.

Prière de ne pas retournner ce produit au magasin.
Toute opération de remboursement ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans le manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.
Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISELL sera ravie de vous aider. Communiquez directement avec nous en composant le 1-800-263-2535.

118

Téléphone : 1-800-263-2535
Service à la clientèle de BISSELL
Lundi au vendredi, de 8 h à 22 h (HE)
Samedi, de 9 h à 20 h (HE)
Dimanche, de 10 h à 19 h (HE)

www.bissell.ca/email-us

www.bissell.ca

Pour tout service relatif à un produit BISSELL® : Communiquez avec le Service à la clientèle de BISSELL.

Service

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous deviez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constitue une preuve de la date d'achat.

La présente garantie s'applique au produit qui est ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les vêtements ou accessoires et non commerciales qui sont défectueux ou endommagés lors de l'enlèvement courant, comme les filtres, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défectuosités qui résultent d'une utilisation normale du produit ou d'un usage incorrect sont exclus de la présente garantie. La présente garantie ne couvre pas les dommages ou les défectuosités qui résultent d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide des instructions qui accompagnent le produit.

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR A LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITE DE BISSELL NE DEPASSE RA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES OU POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PRÉTENTION D'UNE UN USAGE PARTICULIER, SOUVENT LIMITÉES À UNE DURÉE D'UN AN A PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, COMME DÉCRIT CI-DESSUS.

Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL® par courriel ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Garantie

Notes

Remarques

Register your product today!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product.

You'll receive:

Faster Service

Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Special Promotions

Optional: Register your e-mail to receive notice of offers, contests, cleaning tips, and more!

Product Support Reminders and Alerts

We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Visit [www.BISSELL.ca/registration!](http://www.BISSELL.ca/registration)

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.ca

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty page for details.

Parts & Supplies

For Parts and Supplies, go to www.BISSELL.ca and enter your model number in the search field.

Love your BISSELL® product?

Don't keep it a secret.

Let us, and millions of others, know what you think!
Leave your star-rating on BISSELL.ca

www.BISSELL.ca



©2019 BISSELL Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N0B3
All rights reserved. Printed in China
Part Number 161-8185 02/19
Visit our website at: www.BISSELL.ca

Visit our website at: www.BISSELL.ca
Phone # 161-8185 02/19
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Messagez, Informez LNBDS
BISSELL Canada Corporation
©2019 BISSELL Inc.



www.BISSELL.ca

Dites-nous, ainsi qu'à des millions d'autres, ce que vous en pensez!
Ne gardez pas cela secret.

Vous aimez votre produit BISSELL?

inscrivez le numéro de modèle de votre appareil dans le champ de recherche.
Pour vous procurer des pièces et fournitures, rendez-vous sur le site [BISSELL.ca](http://www.BISSELL.ca) et

Pièces et fournitures

REMARQUE : Veillez conserver votre reçu original. Si vous devrez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constitue une preuve de la date d'achat.

Veuillez inscrire votre date d'achat : _____

Vous pouvez communiquer avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle de l'appareil.

Vendez-nous en ligne au : [BISSELL.ca](http://www.BISSELL.ca)

Rendez-vous sur [www.BISSELL.ca/registration!](http://www.BISSELL.ca/registration)

Nous communiquons avec vous en cas de rappels ou d'alertes concernant nos produits.

Rappels et alertes de soutien

En entrant dans maintenant vos renseignements, vous économisez du temps au cas où vous aurez besoin de communiquer avec nous pour des questions concernant votre produit.

Service plus rapide

Facilitatif : Enregistrez votre courriel pour recevoir des offres, des astuces de nettoyage et plus.

Téchiniqne

Promotions spéciales

Nettoyeur de votre produit.

Le registrement est rapide et facile et vous offre des avantages pour la durée de vie de votre produit.

Vous recevez :

En entrant dans maintenant vos renseignements, vous économisez du temps au cas où vous aurez besoin de communiquer avec nous pour des questions concernant votre produit.

Enregistrez votre produit aujourd'hui!